

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[Correspondance active de Jean-Baptiste André Godin](#)[Collection Godin\\_Registre de copies de lettres envoyées\\_CNAM FG 15 \(2\)](#)[Item](#)[Jean-Baptiste André Godin à monsieur Casalis, 11 \[décembre 1849\]](#)

## Jean-Baptiste André Godin à monsieur Casalis, 11 [décembre 1849]

**Auteur·e : Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888)**

### Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

### Les relations du document

**Collection Correspondant.e.s**

[Casalis](#) est destinataire de cette lettre

---

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

### Informations sur le document source

Cote FG 15 (2)

Collation 2 p. (441, 442)

Nature du document Copie manuscrite

Lieu de conservation Bibliothèque centrale du Conservatoire national des arts et métiers, Paris

### Citer cette page

Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888), Jean-Baptiste André Godin à monsieur Casalis, 11 [décembre 1849], Équipe du projet FamiliLettres (Familiestère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle) consulté le 14/01/2026 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/Famililettres/items/show/27212>

Copier

# Informations sur l'édition numérique

ÉditeurÉquipe du projet FamiliLettres (Famillistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)

DroitsFamillistère de Guise et Bibliothèque centrale du CNAM ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

## Présentation

Auteur·e[Godin, Jean-Baptiste André \(1817-1888\)](#)

Date de rédaction[11 décembre 1849](#)

Lieu de rédactionGuise (Aisne)

Destinataire[Casalis](#)

Lieu de destinationSaint-Quentin (Aisne)

## Description

RésuméGodin explique à Casalis qu'il a besoin pour le fonctionnement de ses ateliers d'une machine à vapeur de la force de 4 à 6 chevaux devant entraîner un ventilateur, des meules à polir, un tour et des machines diverses. Il lui demande quel type de machine conviendrait à cet usage, quel en serait le prix et quelle serait la consommation de combustible pour 12 heures de travail. Godin précise qu'il a actuellement un manège de trois chevaux constamment attelés qui ne fournit que la moitié de la force dont il a besoin.

## Mots-clés

[Animaux](#), [Appareils et matériels](#), [Fonderies et manufactures "Godin"](#)

## Informations biographiques sur les correspondant·es et les personnes citées

NomCasalis

GenreHomme

Pays d'origineInconnu

Activité

- Ingénieur
- Métiers de la construction

BiographieIngénieur mécanicien à Saint-Quentin (Aisne) au XIXe siècle, constructeur de machines à vapeur, de presses hydrauliques ou de machines locomotives. Anciens élèves de l'[École des arts et métiers de Châlons-sur-Marne](#) (Châlons-en-Champagne), Casalis et Cordier reçoivent en 1819 une médaille d'argent à l'Exposition des produits de l'industrie française pour la construction d'une machine à vapeur utilisée par les industriels de Saint-Quentin. En 1838 Casalis et Cordier construisent une locomotive pour l'une des premières lignes de chemin de fer en France, de Paris à Saint-Germain. Autre forme du nom : Cazalis. Notice créée par [Équipe du projet FamiliLettres](#) Notice créée le 29/06/2022

Dernière modification le 26/04/2023

---

441

je dispose sur vous en mon mandat au 2. 4<sup>te</sup>  
ayant apporté des améliorations dans le  
modèle de la 1<sup>re</sup> de 90<sup>fr</sup> qui vous reste en magasin  
je vous la céderai à 90 francs en cas de placement  
c'est donc une remise de 4 francs sur cette dernière  
je n'ai pu en expédier plus de cuisinières je n'en  
avais plus en magasin

agréz etc. m. s. s.

château-  
thierry  
7<sup>le</sup> 10

Monsieur Fortier  
je serais en mesure de se adresser aujourd'hui  
les marchandises que vous m'avez demandées mais en  
examinant les termes formels de votre lettre datée du 24  
écoulé je crains le refus de la m<sup>re</sup> et je viens par  
conséquent vous demander l'autorisation de V<sup>re</sup>  
expédier à soissons à raison de 4<sup>fr</sup> les 1/2 Kilog.  
à l'adresse que vous m'indiquerez

Nesle  
10

Ag. M. m. s. s.  
Monsieur Coroz  
j'ai reçu de votre lettre du 6 C<sup>te</sup> le N<sup>o</sup> que  
je vous retourne sous ce pli pour plusieurs  
motifs mon voiturier qui est absent en ce moment a  
du payer le transport jusqu'à Nesle je lui  
demanderai à son retour votre règlement ou tout en ce  
moment raisonnablement pouvoir l'application  
de 2 % d'escompte c'est tout ce que je peux faire que  
1 % je disposerai donc sur vous après renseignements  
pris de mon voiturier

Le domicile de votre N<sup>o</sup> me paraît  
être un erreur

S<sup>te</sup> Quentin  
11.

Ag. M. m. s. s.  
Monsieur Cabalis  
j'ai Besoins pour mon établissement  
d'une machine à Vapeur de la force de  
quatre à six chevaux pour faire mouvoir



Ventillateurs, meules à polir, tours et machines  
diverses je vous prie de me dire quel  
genre de machine vous pourriez me fournir  
pour être le plus convenable à cette  
destination à quel prix vous m'établiriez  
qu'elle serait la consommation de combustible  
par 12 heures de travail

J'ai un manège en ce moment ou trois  
chevaux constamment attelés ne me donnent  
que la moitié de la force dont j'ai besoin

Agréz M. M. S. S.

1849  
M. Barbais  
à N<sup>o</sup> 12

Monsieur Leobius Minon  
En réponse à votre lettre du 4 courant je  
viens prier pour éviter des complications  
d'écritures et des erreurs de bien  
vouloir vous conformer aux indications  
indiquées sur mes factures toutes  
les fois que vous ne m'adresserez pas  
vos réglemens en valeur de port-feuille

Vous m'avez dit que vous m'apporteriez  
un C<sup>re</sup> cassin et vous l'avez vendu sans  
aviser au moyen de la réparer comme  
je tiens essentiellement à ce que mes  
produits soient sans défaut et que la  
réduction que vous proposiez aurait permis  
une réparation je ne peux la consentir  
mais je vous remettrai la pièce en ci-joint  
de ce cassin

Tenez note aussi que les foyers que  
vous m'avez demandés, séparément vous seront  
vendus 50 centimes le kil. je vous en cède  
toutefois de 2 francs sur les derniers  
Agréz M. M. S. S.